

HERREN KREISLIGA

09.09.2018

TuS Bad Aibling – SV Oberbergkirchen

Schiedsrichter:

Fabio Romanacci (VfL Egenburg)

Zu den beiden Heimspielen an diesem Wochenende möchten wir Euch alle recht herzlich in der „Willing-Arena“ begrüßen. Im Besonderen gilt dieser Gruß natürlich den Spielern, Verantwortlichen und Fans vom SV Oberbergkirchen und FC Iliria Rosenheim, sowie den Schiedsrichtern der Begegnungen Fabio Romanacci und Oliver Mehringer.

An einem ungewohnten Sonntag trifft der TuS Bad Aibling auf einen ungewohnten Gegner. Zu Gast in Willing ist der SV Oberbergkirchen, ein Team mit dem der TuS in näherer Vergangenheit keinerlei Berührungspunkte hatte. Nach dem Aufstieg in der Saison 2016/2017 spielte der SVO im letzten Jahr noch in der Kreisliga 2 und konnte die Klasse erst Nachsitzen durch einen 1:0 Sieg in der Relegation gegen den FC Perach halten. Nach der „Versetzung“ in die Kreisliga 1 kämpft die Mannschaft von Hans Neudecker auch dieses Jahr von Anfang an wieder gegen den Abstieg. Noch konnte Oberbergkirchen in dieser Spielzeit keinen Sieg verbuchen, lediglich zwei Punkte stehen nach fünf Partien auf der Habenseite, dies bedeutet aktuell Tabellenplatz 13.

Anders lief der Saisonstart für den TuS Bad Aibling, so verlor man nur eines der ersten vier Spiele und dies nach guter Leistung gegen den aktuellen Tabellenführer aus Tüßling und auch nach der selbstgestalteten Pause im Spielplan könnten die Kleeblätter bei einem unangenehmen Gegner in Grünthal einen Punkt einfahren, sodass man nunmehr mit acht Punkten aus fünf Spielen auf einem respektablen sechsten Platz in der Tabelle steht. Leider entspannt sich die Personalsituation bei den Kurstädtern nur sehr langsam. So mussten

im letzten Spiel mit Maximilian Lucas und Michael Hartl zwei Spieler verletzt ausgewechselt werden und sind ebenso wie Marco Wengert (Rücken), Sebastian Foidl (Ferse) und Leon Vielberth (Nasenbeinbruch) für das heutige Spiel fraglich. Obendrein fehlt weiterhin Andreas Baumann, der nach langer Verletzung erst langsam wieder ins Training einsteigen wird. Doch Trainer Christian Obermeier wird auch heute sicher wieder eine schlagkräftige Mannschaft auf das Feld schicken können.

Speziell wird es heute auf eine stabile Defensive ankommen. Zusammen mit dem SB Rosenheim II stellt der SV Oberbergkirchen die schwächste Offensive der bisherigen Kreisligasaison, erst fünf Tore konnte der SVO in dieser Saison erzielen (drei davon gegen Töging). So sollte das Ziel der Kurstädter heißen hinten auf jeden Fall die Null zu halten, denn die eigene Sturmreihe um Simon Stadler, Marko Mikas, Florian Hollinger und Janik Schleelein ist immer für ein oder mehrere Tore gut. Ein Sieg zu Hause sollte so definitiv das erklärte Ziel sein, denn nach dem kommenden Spiel in Kolbermoor, stehen dem TuS mit Ostermünchen, Bruckmühl und Westerndorf drei absolute Top-teams gegenüber und in diese Spiele kann man mit einem gewissen Polster nach hinten sicherlich entspannter gehen.

So bleibt an dieser Stelle nur noch unseren, hoffentlich auch an einem Sonntag, zahlreichen Zuschauern ein interessantes und hoffentlich auch erfolgreiches Spiel zu wünschen.

Lukas Kunze

PREMIUM SPONSOREN



SCHLOSSBRAUEREI
MAXLRAUN

TEXTILREINIGUNG & FÄRBEREI
MAX DUMM



Pumpeneinbau FENZL



SPORT FISCHBACHER



SCHWAIGER BAU
Hoch- und Tiefbau

AUTOHAUS
Neumaier

Sparkasse
Rosenheim-Bad Aibling

Auch für Sie wäre hier noch ein Platz frei!

Zwickl Max
 Das Naturtrübe
 urig & spritzig
 Schloßbrauerei
 Maxrain
 handwerklich
 unfiltriert
 natur
 belassen
 gebraut

Besucht uns auf Facebook!
 Da rührt sich was!
www.facebook.de/maxrainer

DIE GLASER
 Robert Böhm GmbH

Duschen · Spiegel · Glastüren
 Wintergärten · Ladenbau
 Bleiverglasung · Kunstverglasung
 Isolierverglasung · Sandstrahltechnik

Wildstraße 7 · 83043 Bad Aibling
 Telefon 08061/6079 · Fax 2244
 e-mail: info@glasboehm.de
 Internet: www.glasboehm.de

KREISLIGA
TuS Bad Aibling

Trainer: Christian Obermeier

1	Maximilian Helldobler
2	Tammo Klesse
3	Anto Stapic
4	Lukas Helldobler
5	Florian Helldobler
6	Leon Vielberth
7	Maximilian Lucas
8	Marko Mikas
9	Florian Hollinger
10	Jannik Schleelein
11	Simon Stadler
12	Christian Sprengel
13	Sebastian Foidl
14	Simon Seiderer
15	Marco Wengert
ETW	Moritz Düsel

Zimmerei & Dachdeckerei
S. Glas GmbH

Meisterhaft seit 1929

Gewerbepark Markfeld 15-19
 83043 BAD AIBLING
 Telefon: 08061 / 93 707-10
 Internet: www.holzbau-glas.de

VELUX
 Geschulter Betrieb
 Qualität von Meisterhand

DachKomplett

SOLAR Fachbetrieb DACH

Meisterhaft

Neubau · Anbau · Aufstockung · Renovierung · Dachfenster
 AUSSTELLUNG, BERATUNG UND VERKAUF IM MEISTERHAUS / HEUFELD



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Münchnerstr. 36 • 83043 Bad Aibling
Telefon 08061-90650
Telefax 08061-906550
Mobil 0172-8511993
www.mecklenburgische.de

GENERALVERTRETUNG

Johann Murnauer
Versicherungskaufmann (IHK)
Ausschließlichkeitsvertreter

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Mo, Di, Do 15.00 - 17.00 Uhr

und nach Vereinbarung

KREISLIGA

DJK SV Edling

Trainer: Hans Neudecker
Tor: Michael Waldinger
Tobias Kallus
Abwehr: Franz Lanzinger
Markus Gilhuber
Stephan Neudecker
Nico Hofman
Thomas Stoiber
Mittelfeld/ Michael Greimel
Angriff: Daniel Häusler
Thomas Göller
Alexander Geisberger
Markus Nicklbauer
Dennis Zankl
Matthias Viellehner
Alexander Grötzinger
Thomas Meier



Seit 1870

Bäckerei • Feinbäckerei

FRANZ WINHART

Kirchzeile 8 • 83043 Bad Aibling
Telefon 08061 - 81 60

MEISTERMALER

HAFNER GmbH

www.maler-hafner.de

Karl Hafner GmbH
Altwasserstr. 8b • 83043 Bad Aibling
Telefon: +49 8061 2640 • Telefax: +49 8061 6699





Die BMW-Spezialisten
Auto Service Götting
Nietmann & Hüb

Aiblinger Straße 20 • 83052 Bruckmühl
 Telefon (08062) 9005-0 • Telefax (08062) 9005-99

Email Auto-Service-Goetting@gmx.de
 Internet www.auto-service-goetting.de

Stein, der die Erinnerung am Leben hält.



Franke Naturstein
 Bad Aibling
 Telefon: 08061 - 9393252
 08039 - 1373
 Grabdenkmäler • Inschriften • Renovierungen



info@frankenaturstein.de • www.frankenaturstein.de

Besuchen Sie uns auch im Internet: www.ttl-ttm.de

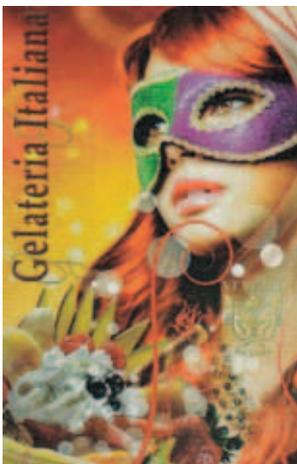
UNSER SORTIMENT
 Teppichboden • Parkett • Laminat • PVC-Beläge • Teppiche • Läufer • Tapeten
 Farben • Gardinen • Stoffe • Sonnenschutz • Wohn-Deko

UNSER SERVICE
 Wir verlegen Bodenbeläge • Wir verleihen Profi-Geräte • Wir beraten
 individuell • Wir liefern • Wir ketteln • Wir nähen • Wir montieren • Wir dekorieren

KOLBERMOOR
 Spitzsteinstraße 5 • Tel.: 08031-3040141



IMMER GUT BERATEN
 FÜR EIN SCHÖNES ZUHAUSE



**Italienisches Eis und
 Cafe zum Genießen**

Bahnhofstraße 18 • 83043 BAD AIBLING
 Tel. 08061-91909

Schlosserei  **Schönberger**

Inh.: Friedrich Schönberger & Christian Schönberger GbR
MEISTERBETRIEB SEIT 1880

Kirchzeile 24 Fon: (08061) 2571 info@schoenberger-badaibling.de
 83043 Bad Aibling Fax: (08061) 374 09 www.schoenberger-badaibling.de

HERREN KREISLIGA

Ergebnisse

06. Spieltag

31.08.18	TuS Raubling	-	TSV Emmering	1 : 1
01.09.18	SG Tüßling-Teising	-	SV Ostermünchen	2 : 1
01.09.18	SB DJK Rosenheim II	-	SV Westerndorf	1 : 1
01.09.18	SV Oberbergkirchen	-	SV DJK Kolbermoor	1 : 1
01.09.18	FC Töging II	-	SV Bruckmühl	3 : 2
02.09.18	DJK SV Edling	-	ASV Großholzhausen	2 : 0
02.09.18	FC Grünthal	-	TuS Bad Aibling	1 : 1

Aktuelle Tabelle

	Spiele	Tore	Punkte
1 SG Tüßling-Teising	6	16 : 7	16
2 SV Westerndorf	6	19 : 10	13
3 SV Bruckmühl	6	16 : 12	12
4 TSV Emmering	6	12 : 7	11
5 SV Ostermünchen	6	9 : 4	11
6 TuS Bad Aibling	5	11 : 11	8
7 TuS Raubling	6	11 : 8	8
8 FC Grünthal	6	7 : 7	8
9 FC Töging II	5	10 : 13	7
10 SV DJK Kolbermoor	6	9 : 16	5
11 DJK SV Edling	5	11 : 14	4
12 ASV Großholzhausen	6	6 : 11	4
13 SV Oberbergkirchen	5	5 : 12	2
14 SB DJK Rosenheim II	6	5 : 15	1

Heutiger und nächster Spieltag

07. Spieltag

07.09.18	SV Bruckmühl	-	FC Grünthal
07.09.18	SV Westerndorf	-	SV DJK Kolbermoor
08.09.18	SV Ostermünchen	-	FC Töging II
09.09.18	TSV Emmering	-	DJ SV Edling
09.09.18	TuS Bad Aibling	-	SV Oberbergkirchen
09.09.18	SB DJK Rosenheim II	-	TuS Raubling
09.09.18	ASV Großholzhausen	-	SG Tüßling-Teising

08. Spieltag

14.09.18	SG Tüßling-Teising	-	TSV Emmering
15.09.18	TuS Raubling	-	SV Westerndorf
15.09.18	SV DJK Kolbermoor	-	TuS Bad Aibling
15.09.18	FC Töging II	-	ASV Großholzhausen
16.09.18	DJK SV Edling	-	SB DJK Rosenheim II
16.09.18	SV Oberbergkirchen	-	SV Bruckmühl
16.09.18	FC Grünthal	-	SV Ostermünchen



GmbH



KLAUS ANGERMAIER
SPRITZGIESSTECHNIK

Kunststoffverarbeitung von Serienteilen · Montage komplexer Baugruppen
Serienformen und Versuchswerkzeuge · Konstruktion und Prototypenfertigung

Wir bilden aus zum Verfahrensmechaniker für Kunststofftechnik oder zur Bürokauffrau

Altwasserstraße 8 · 83043 Bad Aibling · Tel. 08061-35030 · Tel. 08061-350329 · www.angermaier-gmbh.de



PRECHTL

Hier geht's mir gut

Bad Aibling
Ebersberger Straße 1
Telefon 08061 9348-0

Brannenburg
Nußdorfer Straße 33
Telefon 08034 9037-0

Raubling
Friedrich-Fuckel-Straße 3
Telefon 08035 9047-0

Bad Feilnbach
Kufsteiner Straße 44
Telefon 08066 88453-0

Wir haben für Sie geöffnet:
Montag bis Samstag
8.00 bis 20.00 Uhr



Finde uns auf
 facebook.

www.prechtl.de

Ludwig
KFZ Knöpel

Service rund um's Auto

Wendelsteinstrasse 1 Tel. 08061 - 10 08
83043 Bad Aibling Fax 08061 - 3 09 46

Reparatur
Kundendienst
Elektronik
Klimaanlagen
Dekra - Stützpunkt

RISTORANTE **Nuova Firenze** PIZZERIA

Bad Aibling - Lindenstraße 3 - Tel. 08061 - 54 87

HERREN KREISLIGA

Berichte

TuS Bad Aibling

- **SB DJK Rosenheim II**

2 : 1

Erstes Heimspiel, erster Sieg für Bad Aibling

Tore: 1:0 (12.) Marko Mikas 2:0 (59.) Sebastian Foidl 2:1 (63.) Christian Vogt

Nach einer zweieinhalbwöchigen, spielfreien Pause, musste der TuS Bad Aibling auswärts in Unterreit beim FC Grünthal antreten. Auf Grund von Verletzungssorgen stellte sich die Mannschaft von Christian Obermeier quasi von selbst auf, dennoch brachte man eine schlagfertige Truppe auf den Rasen.

Von Beginn an zeichnete sich ab, dass sich das Spiel ähnlich entwickeln wird wie erwartet. Die erfahrene Grünthaler Mannschaft stand tief und überließ dem TuS den Spielaufbau. Dieser brauchte zunächst einige Zeit um mit dem hohen Rasen und dem tiefstehenden Gegner zurecht zu kommen, doch nach einer knappen Viertelstunde schüttelte Bad Aibling die anfängliche Unsicherheit ab und war nun die klar spielbestimmende Mannschaft. Die erste große Chance zur Führung hatte Florian Hollinger, der sich nach 20 Minuten auf der linken Seite durchsetzen konnte und mit seinem rechten Fuß an Torwart Asenbeck scheiterte, doch der Ball landete wieder vor den Füßen von Hollinger, aber auch im zweiten Versuch aus kurzer Distanz und mit seinem starken linken Fuß blieb Asenbeck der Sieger.

Bis zur 30 Minute versprühte der TuS durch Fernschüsse Gefahr, doch es dauerte bis eben zu dieser Minute ehe Aibling in Führung gehen konnte. Maximilian Lucas, der kurz zuvor unglücklich auf die Schulter geflogen war und eigentlich schon ausgewechselt werden wollte, lief über die rechte Seite mutterseelenalleine in den Strafraum und blieb im eins gegen eins gegen Asenbeck mit einem Schuss ins kurze Eck der souveräne Sieger – 1:0 für den TuS Bad Aibling. Kurz darauf mussten sowohl Torschütze Lucas als auch Michael Hartl verletzungsbedingt ausgewechselt werden und man konnte einen kleinen Bruch im Spiel der Kurstädter erkennen. Dennoch schaffte es Grünthal bis zur Pause nicht Gefahr in der Offensive auszustrahlen, ganz im Gegenteil hatte der TuS in der 45. Minute noch die Chance die Führung auszubauen. Nach einer Ecke von Hollinger kam der eingewechselte Simon Stadler zu Kopfball, doch Asenbeck konnte seinen Aufsetzer aus kurzer Distanz im Nachfassen parieren. So ging es mit einer knappen Führung für die Gäste in die Kabinen.

Die zweite Hälfte begann zunächst wie die erste, mit dem Unterschied, dass Bad Aibling dieses mal nicht nach 10 Minuten ins Spiel zurückfand, sondern sich von den Gastgebern einschläfern ließ und den spielerischen Faden verlor. Offensiv brachte aber auch der FCG nichts Gefährliches zustande, mit Ausnahme eines Kopfballs von Dennis Reiter, der nach einer Ecke knapp am Tor vorbei ging, war das Gehäuse von Maxi Helldobler nicht in Gefahr. Doch Aibling brachte kaum mehr einen geordneten Spielaufbau auf die Reihe und schlug die Bälle nur mehr weit nach vorne, ohne dort die Bälle festmachen zu können und so deutete es sich mehr und mehr an, dass es schwer werden würde dieses Spiel über die Runden zu bringen. So kam es dann auch als der FC Grünthal in der 73. Minute zum 1:1 ausgleichen konnte. Einen langen Ball brachte Lukas Helldobler per Kopf nicht aus der Gefahrenzone und so landete das Leder genau auf dem Schlappen von Matthias Binsteiner der aus 10 Metern mit einer sehenswerten Direktabnahme ins lange Eck traf.

In der letzten Viertelstunde geschah nicht mehr viel. Die Kleeblätter konnten den Schalter nicht mehr umlegen und Grünthal gab sich mit dem Unentschieden zufrieden. Ein biederes Unentschieden in einem eher schwachen Kreisligaspiel, doch unter dem Strich kann Bad Aibling sicherlich mit diesem einen Punkt leben.

Torschützen

SPIELER	TORE	SPIELER	TORE	SPIELER	TORE
Simon Stadler	3	Marko Mikas	3	Leon Vielberth	1
Michael Hartl	1	Marco Wengert	1	Maximilian Lucas	1
Sebastian Foidl	1				



Hörzentrum
Bad Aibling GmbH

Ihr Spezialist für Hörgeräte und Gehörschutz



**Hörgeräteausprobe
unverbindlich und kostenlos**

Abrechnung mit allen Krankenkassen

**Große Auswahl, vom Kassengerät
bis zum Premiummodell**

**Meisterbetrieb mit der Zusatzaus-
bildung für Kinder, Audiotherapie
und Cochlea Implantat-Akustiker**

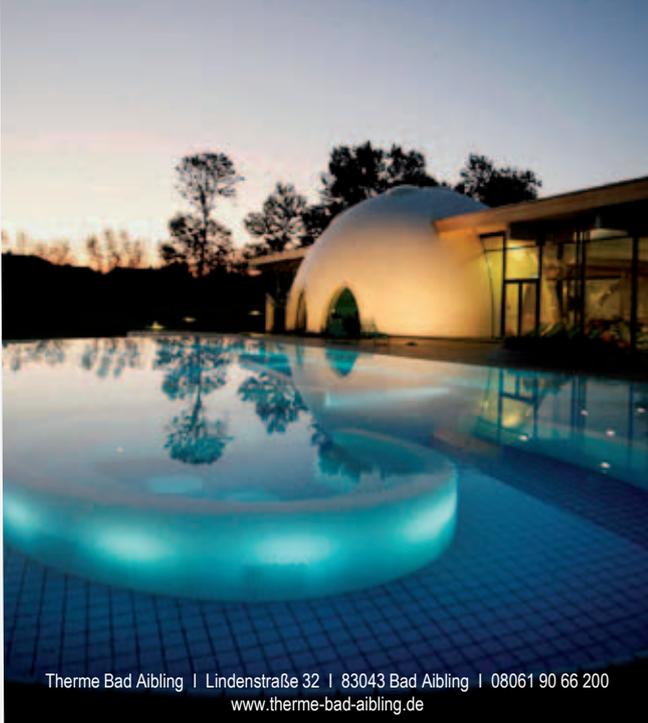
**Irlachstraße 18 • 83043 Bad Aibling • Tel. 08061 9377058 • info@hzbadaibling.de
www.hzbadaibling.de**

THERME | SAUNA

therme
BAD AIBLING

**Wandeln und Verweilen.
Mit allen Sinnen genießen.**

Lassen Sie sich entführen in eine Oase der Ruhe und Entspannung.
Sie können träumen – hier beginnt der Kurzurlaub vom Alltag.



Therme Bad Aibling | Lindenstraße 32 | 83043 Bad Aibling | 08061 90 66 200
www.therme-bad-aibling.de

Garten- und Landschaftsbau **Franz Wensauer**

Wurzelstockfräsungen, Problembaufällungen, Forstmulch- und Rodefräsarbeiten, Pflege/Anlegen von Grünflächen, Hackschnitzel-, Mäh- und Mulcharbeiten, Landschaftspflege sowie Versicherungsschäden wie z.B. bei Sturmschäden, etc. bei denen wir Ihnen auch gerne in der Schadensfalls-Abwicklung/Regulierung mit Ihrem Versicherungsunternehmen behilflich sind.

Antersberg 11 · 83104 Tuntenhausen
Telefon 08065/909218 · Telefax 08065/909219
franz.wensauer@t-online.de · www.Franz-wensauer.de
Mobil 0171/4950747



erima®

SPORTSWEAR SINCE 1900

HERREN KREISLIGA

Berichte

SG Tüßling-Teising

- **TuS Bad Aibling**

4 : 2

TuS wird für starkes Spiel nicht belohnt

Tore: 0:1 (20.) Simon Stadler 0:2 (28.) Marco Wengert 1:2 (33.) M. Schmidbauer
 2:2 (72.) Dennis Geiko 3:2 (79.) Lucas Stamm 4:2 (90.) Dennis Geiko

Dienstagabend, Flutlicht, perfektes Fußballwetter die Voraussetzungen für ein tolles Spiel an der Sportanlage in Teising waren gegeben. Die SG Tüßling-Teising kam gut in die Partie, ließ Ball und Gegner laufen und hatte neben mehreren Standardsituationen auch zwei gefährliche Abschlüsse durch Tobias Zeltsperger sowie Nico Kastenhuber zu verzeichnen. Nach 15 Minuten merkte man jedoch sofort, dass mit dem TUS Bad Aibling ein sehr starker Gegner zu Gast war.

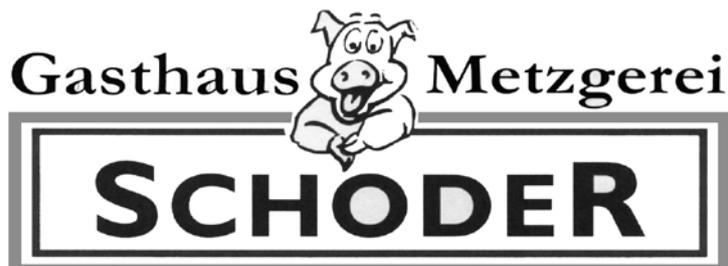
Die SG mit einem Ballverlust im Spielaufbau - blitzschnelles Umschalten der Gäste. Auf Links setzte sich Florian Hollinger durch und fand mit seiner Flanke den stets gefährlichen Simon Stadler. Dieser köpft freistehend aus 5 Metern ein. Dann verfehlte Andreas Bernard nach Pass von Kastenhuber alleine vor Keeper Maximilian Helldobler nur knapp das Tor. Nur wenige Minuten später der nächste Konter der Gäste aus Bad Aibling, wieder aus einem Fehler der Gastgeber resultierend. Nach einem Missverständnis im Mittelfeld konterten die Grün-Weißen über rechts und Marco Wengert vollstreckte nach super Brustannahme aus kurzer Distanz.

Dann der Anschlusstreffer für den SVT. Nico Kastenhuber war frei durch und konnte nur noch mit einem Foul gestoppt werden. Den fälligen Freistoß verwandelte Max Schmidbauer sehenswert über die Mauer. So ging es mit einer knappen 2:1 Führung für die Kleeblätter in die Pause.

In der zweiten Halbzeit hatte zunächst der eingewechselte Dennis Geiko die Chance auszugleichen. Im Anschluss dann für Bad Aibling die Riesenchance zur Vorentscheidung, doch der Schuss von Leon Vielberth, nach Vorarbeit des eingewechselten Sebastian Foidl, ging aus wenigen Metern nur an die Latte. Die Gäste von der Mangfall dezimierten sich dann in einem fairen Spiel selbst. Dennis Geiko war durch und wurde gefoult, der bereits verwarnte Lukas Helldobler musste folgerichtig vorzeitig vom Platz. Dies war wahrscheinlich der Knackpunkt in diesem Spiel, denn nun drängte die SG Tüßling-Teising zielstrebig auf das Aiblinger Tor und der TuS konnte sich nur noch schwer aus der Umklammerung befreien. Daraufhin gleich die Chance zum 2:2. Einen Schuss von Dennis Geiko konnte Maxi Helldobler an die Latte lenken. Nur 2 Minuten später dann der Ausgleich. Den Pass von Kastenhuber verlängerte Max Schmidbauer auf Torjäger Dennis Geiko, der sicher vollstreckte. Kurz darauf gab es Elfmeter für die Schwarz-Weißen. Lucas Stamm wurde von Max Schmidbauer schön freigespielt, umlief den Gästetorwart und kam zu Fall, obwohl kein Kontakt vorhanden war, entschied der ansonsten gute Schiedsrichter Volkan Kilic auf Elfmeter, den fälligen Strafstoß verwandelte der „Gefoulte“ selbst zum 3:2 in der 79. Minute.

Bad Aibling warf jetzt alles nach vorne und hatte sogar noch Chancen zum Ausgleich, doch ein Schuss von Sebastian Foidl wurde im letzten Moment geblockt und ein Fernschuss fand nur den Weg an die Querlatte. Die SG konterte nun auf der eigenen Anlage und Torwart Brantl entschärfte noch zweimal klasse. Dennis Geiko sorgte in der 90. Spielminute für die Entscheidung. Er konnte sowohl den Torhüter als auch den letzten Verteidiger überlaufen und schob den Ball ins leere Tor ein. Anschließend tauchte er noch zweimal alleine vor dem gegnerischen Tor auf, beide Abschlüsse waren jedoch zu unplatziert. Schlusspfeiff!

Unter dem Strich ein verdienter Sieg der Heimelf in einem sehr starken Kreisligaspiel. Entscheidend aus Aiblinger Sicht war sicherlich die gelb-rote Karte von Lukas Helldobler, denn mit 10 Mann war es für die Elf von Christian Obermeier kaum möglich gegen ein absolutes Spitzenteam der Liga gegenzuhalten.



Lagerhausstr. 2
83043 Bad Aibling
Tel. 08061-7201

Tel. 08061-7201
Samstag/Sonntag
Ruhetag

Feine Wurst- und Räucherwaren aus eigener Schlachtung
Party- und Plattenservice – täglich ABO-Essen
Montag ab 17.30 Uhr Krenfleisessen und gebr. Schweinshaxen
Freitag ab 8.00 Uhr kesselfrische Weißwürste



Bistro-Pizzeria
Sorrento

83043 Bad Aibling
Ludwig-Thoma-Str. 5
(neben Netto-Markt)
Tel. 08061/35931

ÖFFNUNGSZEITEN Di - Fr 11.00 – 14.00 Uhr + 17.30 – 22.00 Uhr
Sa 17.30 – 22.00 Uhr · So 11.00 – 14.00 Uhr + 17.00 – 22.00 Uhr
Montag Ruhetag - außer Feiertage

Tommaso



Schuhreparaturen • Schlüsseldienst
Schlüsselnotdienst • Schärfdienst
Schilder • Gravuren • Stempeldienst

Marienplatz 8a
83043 Bad Aibling
Tel. 08061-491213
Handy 0170-1651877

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9.00 – 12.30 & 14.00 – 18.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.30 Uhr
www.tommaso.de info@tommaso.de
Ich freue mich auf Ihren Besuch!



CAFE
Connection



Bahnhofstrasse 36
Mo – Fr 07 - 19:00 Uhr
Sa 08 - 15:00 Uhr
Kaffeespezialitäten, Tee's, Chai,
Schoko auch Laktosefrei, ToGo,
Panini, Bagel Geschenke und
Freunde treffen.....



Getränke Eisner
Abhol-Markt
Party- u. Heimdienst
Fassbier-Kühlstation und Kühlanhänger



83043 Bad Aibling-Willing • Telefon: 08061/8374



Hirmer
Meisterbetrieb

**GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU**

Westendstraße 17A • 83043 Bad Aibling
Tel. 08061/36400 • Fax 08061/370845 • Mobil 0172/8517911

HERREN B-KLASSE

Ergebnisse

06. Spieltag

31.08.18	SV Bad Feilnbach	-	SV Westerndorf II	4 : 0
01.09.18	SV Vagen	-	TuS Bad Aibling II	1 : 1
01.09.18	SC Höhenrain II	-	TSV Emmering II	0 : 6
02.09.18	FC Iliria Rosenheim	-	SV DJK Heufeld	0 : 4
02.09.18	FC Dardania Bad Aibling	-	TV Feldkirchen II	3 : 7
Spielfrei:	SV Bruckmühl II, TSV Aßling II			

Aktuelle Tabelle

	Spiele	Tore	Punkte
1 SV Vagen	5	9 : 3	11
2 TSV Emmering II	5	10 : 3	10
3 SV Bruckmühl II	4	9 : 3	9
4 TuS Bad Aibling II	4	9 : 4	8
5 TSV Aßling II	5	16 : 8	7
6 SV Bad Feilnbach	5	11 : 8	7
7 SV DJK Heufeld	4	11 : 7	6
8 SV Westerndorf II	5	7 : 9	6
9 TV Feldkirchen II	5	11 : 14	4
10 SC Höhenrain II	5	6 : 15	4
11 FC Iliria Rosenheim	5	2 : 22	3
12 FC Dardania Bad Aibling	2	4 : 9	0

Heutiger und nächster Spieltag

07. Spieltag

08.09.18	SV Bruckmühl II	-	SV Vagen
08.09.18	TuS Bad Aibling II	-	FC Iliria Rosenheim
08.09.18	SV Westerndorf II	-	SV DJK Heufeld
09.09.18	TSV Emmering II	-	TSV Aßling II
09.09.18	SV Bad Feilnbach	-	FC Dardania Bad Aibling
09.09.18	TV Feldkirchen	-	SC Höhenrain II

08. Spieltag

15.09.18	TSV Aßling II	-	TV Feldkirchen II
15.09.18	SV DJK Heufeld	-	TuS Bad Aibling II
15.09.18	SC Höhenrain II	-	SV Bad Feilnbach
16.09.18	FC Dardania Bad Aibling	-	SV Westerndorf II
16.09.18	FC Iliria Rosenheim	-	SV Bruckmühl II
Spielfrei:	SV Vagen, TSV Emmering II		



DEUTSCHER
FUSSBALL-BUND

KEINE MACHT DEN DROGEN!

HERREN B-KLASSE

Berichte

SV Vagen

- TuS Bad Aibling II

1 : 1

Spitzenspiel in Vagen endet 1:1

Tore: 1:0 (51.) Matteo D'Andrea

1:1 (67.) Felix Weinhart

Nach einem spielfreien Wochenende mussten die Aiblinger Amateure beim Spitzenreiter in Vagen antreten. Von Beginn an entwickelte sich ein Spiel auf Augenhöhe, allerdings gab es auf beiden Seiten kaum gefährliche Szenen vor dem Tor. Aibling brauchte ein wenig bis es sich dem Gegner anpassen konnte, doch trotz anfänglicher Unordnung in der Hintermannschaft konnte der Gastgeber kein Kapital daraus schlagen. Die größte Chance der ersten Halbzeit hatte der TuS als Heim-Torwart Eisenreich einen Fernschuss nicht festhalten konnte, doch im Nachsetzen war Bad Aibling nicht konsequent genug, so ging es mit dem logischen Ergebnis in die Pause – 0:0. Zu Beginn der zweiten Hälfte sahen die Zuschauer zunächst das gleiche Bild, doch in der 52. Minute konnte der SV Vagen mit 1:0 in Führung gehen. Ausgangspunkt war eine schöne Einzelaktion von Christian Schweiger, der zunächst drei Verteidiger ganz alt aussehen ließ, anschließend auf Mehringer ablegte, dessen Schuss von der Latte genau vor die Füße von D'Andrea fiel, der locker aus wenigen Metern einschieben konnte. Doch eine Viertelstunde später konnte Bad Aibling schon wieder ausgleichen, nach einer Ecke von Luca Nicolosi war Felix Weinhart zur Stelle und köpfte wuchtig zum 1:1. Kurz vor Ende hatten beide Teams noch die Chance auf den Sieg, Aibling durch einen Fernschuss von Lukas Zentgraf, der aber an die Latte ging und Vagen durch einen abgefälschten Schuss aus ca. 20 Metern, den Kunze aber parieren konnte. So endete die Begegnung schließlich leistungsgerecht mit 1:1.

TSV Aßling II

- TuS Bad Aibling II

0 : 3

Klarer Sieg für Limbrunner-Elf

Tore: 0:1 (55.) Lukas Kunze

0:2 (67.) Abdullah Öcüt

0:3 (84.) Eigentor

Bereits in den ersten Minuten des Spieles am Aßlinger Büchsenberg trat der Gast aus Bad Aibling dominant auf und drückte die Gastgeber tief in die eigene Hälfte hinein. Doch in der ersten Hälfte ließen die Kleeblätter noch alle ihrer zahlreichen Chancen liegen. Alleine Simon Seiderer lief zweimal frei auf das Aßlinger Tor zu, doch beide Male scheiterte er an Torwart Wimmer. Einem Treffer von Lukas Kunze verweigerte der Schiedsrichter wegen vermeintlicher Abseitsposition die Zustimmung. Auch in der zweiten Hälfte vergaben zunächst Kunze und dann Zentgraf beste Chancen, ehe in der 55. Minute der überfällige Führungstreffer für den TuS fiel. Nach einer Flanke von Sprengel war Kunze zur Stelle und lupfte den Ball über den Torwart hinweg ins Netz. Nur zwölf Minuten später konnte Aibling auf 2:0 erhöhen, nach einer Ecke war Abdullah Öcüt mit dem Kopf zur Stelle. Ab nun verwaltete Bad Aibling das Ergebnis souverän und ließ nur noch eine gefährliche Szene der Gastgeber zu, doch Torwart Düsel war per Fußabwehr zur Stelle. Kurz vor Ende setzte Aibling bzw. eigentlich doch Aßling den Schlusspunkt der Partie, denn das 3:0 für den TuS erzielte Maximilian Wenzke mit einem Eigentor.

Torschützen

SPIELER	TORE	SPIELER	TORE	SPIELER	TORE
Baris Ekici	1	Christian Sprengel	1	Felix Weinhart	1
Abdullah Öcüt	1	Lukas Kunze	1	Lukas Zentgraf	1
Thomas Kopp	1	Eigentor	2		

KRANKENGYMNASTIK

PHYSIKALISCHE THERAPIE

SPORTREHABILITATION



PHYSIO GROMANN

FÜR IHRE
SEIT ÜBER
50 JAHREN
GESUNDHEIT

Reifenstuelstraße 18 · 83022 Rosenheim · 08031-34948 · www.physio-gromann.de
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 8.00 - 20.00 Uhr, Freitag 8.00 - 18.00 Uhr

ALLES AUSSER WELLNESS

STICKERALBUM

In eigener Sache

STICKER
CONCEPT



STICKER MAGAZIN



11 MANNschaften
295 STICKER
1 ALBUM



#AUFDIESTICKERFERTIGLOS

Ab Samstag, 11. August 2018 hier erhältlich
Ab 10. Aug. schon beim 1. Heimspiel

EDEKA Prechtl
Bad Aibling

BK Tankstelle
Mühlberger

Willing Arena

Verkaufserlöse
kommen deinem
Verein zugute!

parzinger

Augenoptik

Färbergasse 6 • 83043 Bad Aibling
Tel. 08061/5088 • Fax 37365
www.optik-parzinger.de
eMail: optik.parzinger@t-online.de



MITSUBISHI
MOTORS



PEUGEOT

Auto Neumaier GmbH
Rosenheimerstr. 70

Neumaier
AUTOHAUS

Bad Aibling - Tel. 08061-35070 - auto-neumaier.de



Hotel · Restaurant Medl



*Bad Aibling
Harthausen*

Erlenweg 4 · 83043 Bad Aibling-Harthausen
Tel. 08061/495980 · Fax 4959833 · hotel_medl@yahoo.de

Mittagessen Sonn- und Feiertags ab 11.30 Uhr
Abendessen 17.30 bis 20.30 Uhr oder nach Vereinbarung



STEUERKANZLEI

SYLVIA AHLHEIT

DIPL.-KAUFFRAU · STEUERBERATERIN

WIR BETREUEN

VEREINE · UNTERNEHMEN · PRIVATPERSONEN · STIFTUNGEN

Marienbader Str. 43
83043 Bad Aibling

08061 938 1748

info@steuerkanzlei-ahlheit.de



Szenario

CHRISTINE & JOACHIM KÖSSLER

Uhren · Schmuck · Accessoires
und Geschenke

Reparaturen in eigener Werkstatt

Müller-zu-Bruck-Str. 6 • 83052 Bruckmühl
Tel. 08062 - 807513 • www.szenario-trends.de

Marienplatz 11 • 83043 Bad Aibling
Tel. 08061 - 4318 • www.szenario-trends.de



FRAUEN BAYERNLIGA

Berichte

SV Frensdorf

- **TuS Bad Aibling**

1 : 0

Zum Saisonauftakt traten die Damen des TuS Bad Aibling beim Aufsteiger SV Frensdorf an. Nach fast 4 stündiger Busfahrt dauerte es eine ganze Weile bis die Damen aus der Kurstadt ins Spiel fanden. Das Spiel plätscherte in den ersten 20 Minuten so dahin, bis Bad Aibling die erste und einzige Torchance in der ersten Halbzeit erspielen konnte. Eine Kombination über die linke Seite und einem Anspiel in die Sturmmitte über Sophia Goldbrunner, die geschickt den Ball auf Hannah Appel weiterleitete, führte zur dicken Chance für Bad Aibling. Hannah Appels Schuss wurde gerade noch durch eine Abwehrspielerin der Heimelf abgeblockt. Komplement an die Heimelf, die in der ersten Halbzeit lauf- und spielfreudiger war und ein ums andere Mal vor das Aiblinger Tor kam, jedoch dort zu harmlos war. So ging es mit einem 0:0 in die Pause.

Nach der Pause zunächst das gleiche Bild. Frensdorf agierte bissiger und ein Foul von Franz Harlander brachte die Heimelf richtig gefährlich in Schussposition. In der 61. Minute verwandelte Kathrin Litz den fälligen Freistoß mit einem tollen Heber ins linke obere Eck zur 1:0 Führung der Heimelf. Danach wachte Aibblings Elf richtig auf. Nun wurde kein Ball mehr verloren gegeben und es brannte lichterloh vor dem Tor der Frensdorfer Damen. Die beste Gelegenheit hatte hierbei Sophia Goldbrunner, doch Ihr Schuss aus 5 Meter ging über das Tor. Angriff um Angriff rollte nun Richtung Tor der Frensdorfer Damen. Doch es war den Kurstädterinnen nicht mehr vergönnt den verdienten Ausgleich zu erzielen. Insgesamt ein schmeichelhafter Heimsieg für die Heimelf, bei der die Schiedsrichterin nicht sehr souverän agierte und teilweise die Linie im Spiel verlor.

Beste Spielerinnen: Antonija Kotarac und Miriam Kaspar auf Aiblinger Seite.

Die nächsten Spiele (Heimspiele in Willing)

Sa. 08.09.18	15.00	TuS Bad Aibling	-	FC Stern München
Sa. 15.09.18	16.30	1. FFC Hof	-	TuS Bad Aibling



DEUTSCHER
FUSSBALL-BUND

KEINE MACHT DEN DROGEN!



Supravit®

Alles für Heimtiere mit Hundesalon



199x146x93 cm **nur 349,- €**



104x97x52 cm **nur 129,- €**



116x54x76 cm **nur 54,90 €**



42x43x51 cm **nur 39,90 €**



116x111x65 cm **nur 219,- €**

preisgünstig
zuverlässig

online shop
www.zooartikelshop.de



Supravit® ohne Gentechnik
Hühnerfutter und Legemehl

Hühnerfutter 25 kg - 14,95 €
Legemehl 25 kg - 17,75 €

- auch Kleinpackungen erhältlich -
Hergestellt aus nicht genveränderten Getreide!

Supravit GmbH, Münchener Straße 7½, 83052 Heufeld
Te.: 08061/4998-0 Fax: 08061/4998-22
e-mail: info@supravit.de Internet: www.supravit.de

- weitere Modelle auf Lager -

Alle Angaben freibleibend ab Heufeld, solange Vorrat reicht, Irrtum Vorbehalten!

Cafe Krugalm

Besitzer Familie Fink

83730 Fischbachau · Krugalm 1

Fon 0 80 28 / 4 68 · Fax

0 80 28 / 28 89

Donnerstag und Freitag Ruhetag

In Familienbesitz seit 1929



Gutbürgerliche, bayrische Küche.
Große Auswahl an hausgemachten Kuchen.
Bestens geeignet für Familienfeiern/Betriebsausflüge.
Schöner schattiger Biergarten mit Kinderspielplatz.
Parkplätze stehen am Haus zur Verfügung.
Ausgangspunkt für viele Wanderungen.

ORTHOPÄDIE



SCHUHTECHNIK

DIETER PANITZ

Lindenstraße 12

83043 Bad Aibling

Tel. 08061/92236

Fax 08061/92238



Service · Beratung · Verkauf

FRANZ
BikeShop

Wendelsteinstr. 18

83043 Bad Aibling

Tel. 08061-36266

www.franzbikeshop.de

Besuchen Sie uns auf der

*Reitanlage
Jakobsberg*



oder unter www.reitanlage-jakobsberg.de

MANGFALLCUP 2018

Red Bull Salzburg und SSV Ulm sind Turniersieger

Red Bull Salzburg und SSV Ulm gewinnen den Mangfallcup 2018

Bei herrlichem Wetter startete der Mangfallcup am Samstag den 16. Juni mit dem hochkarätig besetzten U9 Turnier. Als Gäste durfte der TuS Bad Aibling die Nachwuchsmannschaften des TSV 1860 München, FC Red Bull Salzburg, SV Wacker Burghausen, SSV Jahn Regensburg, SpVgg Unterhaching, SpVgg Greuther Fürth und neun weitere Mannschaften begrüßen. Darunter auch, neben der Gastmannschaft, drei regionale Teams aus Pang, Raubling und Riedering, die den großen Nachwuchsleistungszentren Paroli baten. Italienisches Flair verlieh dem Turnier die U9 von AC Vitus Bozen.

Nach der Vorrunde und der Zwischenrunde standen die Halbfinalbegegnungen fest. Der TSV 1860 München setzte sich gegen den SSV Jahn Regensburg mit 1:0 durch und Red Bull Salzburg gewann das Halbfinale in einem hart umkämpften Spiel gegen die Spielvereinigung Greuther Fürth mit 3:1.

Im kleinen Finale bezwang der Jahn aus Regensburg die Kleeblätler aus Fürth und belegte somit den dritten Rang. Im großen Finale gab es einen Schlagabtausch zwischen den Löwen aus München und den Bullen aus der Mozartstadt Salzburg. In einem spannenden Match ging es hin und her. Den Zuschauern wurden packende Zweikämpfe und herrliche Kombinationen geboten. Red Bull ging in der 6. Minute mit 1:0 in Führung und erhöhte 3 Minuten später auf 2:0 durch ein wunderschönes Kopfballtor. Eine Minute später konnte 1860 zwar auf 1:2 verkürzen aber den Ausgleich konnten sie nicht mehr erzielen und so blieb es beim Sieg für Red Bull Salzburg.

Der Gastgeber konnte gut mithalten und errang den 10. Platz.

Am Sonntag präsentierte sich das Wetter ähnlich gut wie am ersten Spieltag. Hier war das Starterfeld ebenfalls hochkarätig. Der FC Bayern und Wacker Innsbruck rückten mit ihren U9 Mannschaften zum U10 Turnier an. Als weitere Gäste konnte der TuS Bad Aibling neben den Titelverteidiger SSV Reutlingen, den FC Heidenheim, Wacker Innsbruck, Spielvereinigung Unterhaching, die Spielvereinigung Greuther Fürth und elf weitere Hochkaräter aus Süddeutschland und Österreich begrüßen.

Im Halbfinale konnten sich die Münchner Mannschaften nicht durchsetzen. So kam es im kleinen Finale zum Derby zwischen dem FC Bayern München und dem TSV 1860 München. Hier konnten sich die Löwen mit einem 3:1 durchsetzen und errang den dritten Platz. In einem rein badischen Finale spielte der SSV Ulm groß gegen die Titelverteidiger aus Reutlingen auf. In der 4. Minute ging der SSV Ulm verdient in Führung und konnte in der 8. Minute auf 2:0 erhöhen. Der SSV Reutlingen hatte noch die ein oder andere Chance zum Anschlusstreffer, aber der SSV Ulm konnte sehr gut dagegen halten und die 2:0 Führung bis zum Ende des Spiels halten. Mit ihrer bis dahin besten Leistung bezwangen die Jungs von der schwäbischen Alb die Kicker vom Neckar.

Der TuS Bad Aibling konnte mitspielen aber letztendlich nicht wirklich mithalten und belegte den 16. Platz. Es war eine faire und gelungene Veranstaltung, bei dem sich am Ende alle über einen Preis freuen konnten

Der TuS Bad Aibling bedankt sich bei allen Helfern, Gönnern und Sponsoren und freut sich schon auf den Mangfallcup 2019 für den schon wieder große Namen zugesagt haben.



DEUTSCHER
FUSSBALL-BUND

KEINE MACHT DEN DROGEN!

IN(N) - BOWLING

Bowling

Dr. Steinbeißerstr. 5 83026 Rosenheim Telefon 08031 - 3040575

Versicherungen, Vorsorge, Kapitalanlagen / Wir sind immer der richtige Partner.

Ganz gleich, ob es um Ihre persönliche Risikoabsicherung, Ihr individuelles Vorsorgekonzept oder die optimale Geldanlage geht – mit uns haben Sie immer einen kompetenten und zuverlässigen Partner an Ihrer Seite.

Reden Sie mit uns. Wir beraten Sie gern.

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung

Hans Zurl

Aiblinger Au 44, 83059 Kolbermoor, Tel.: 08061/4951990

Fax: 08061/49519999, hans.zurl@axa.de



Kainz

TV . Video . HiFi . Sat
Verkauf & Reparatur

Pullacher – Au
83059 Kolbermoor

Tel. 08061 / 72 88
Fax 08061 / 370 5835

Ritthaler

Helmut

& SOHN GbR
BAD AIBLING

Dachdecker und Spengler
Meisterbetrieb und Innungsmitglied

UNSERE LEISTUNGEN IN DER ÜBERSICHT:

Dacheindeckung • Dachfenster • Balkon- und Terrassenabdichtungen • Fassadenbekleidungen uvm.

Sprechen Sie uns an.
Wir werden uns
Zeit für Sie nehmen!

Ritthaler & Sohn GbR
Unterheufeld 11
83043 Bad Aibling

Telefon: 08061 1341
ritthaler-dach@t-online.de
www.dachdeckerei-ritthaler.com



Euer Teamsport-Partner

RIESIGE AUSWAHL AN FUSSBALLSCHUHEN!



SPORT FISCHBACHER

Münchner Str. 35, 83043 Bad Aibling, Tel.: 0 08 61/349 87 20

www.sport-fischbacher.de, Mo-Fr: 09.30 - 19.00 Uhr, Sa: 09.00 - 17.00 Uhr

MANGFALLCUP 2018

Impressionen



DEUTSCHER
FUSSBALL-BUND

KEINE MACHT DEN DROGEN!

MANGFALLCUP 2018

Impressionen



DEUTSCHER
FUSSBALL-BUND

KEINE MACHT DEN DROGEN!

MANGFALLCUP 2018

Impressionen



DEUTSCHER
FUSSBALL-BUND

KEINE MACHT DEN DROGEN!

MANGFALLCUP 2018

Impressionen



Ratschillers

**KUNST KOMMT VON KÖNNEN
UND WIR
VERSTEHEN
UNSER HANDWERK**

www.ratschillers.de

sebastian apotheke

Alles Gute für Ihre Gesundheit

Freundliche und kompetente Beratung im Herzen Bad Aiblings, in der Kirchzeile

Wir sind für Sie da:

Mo - Fr	8.00 - 18.30
Samstag	8.00 - 12.30



...direkt an der Bushaltestelle, Tiefgarage gegenüber!



Kirchzeile 6 · Tel 08061 7908 · Fax 08061 37617 · www.apotheke-bad-aibling.de

cafélotte bar

Kirchzeile 2
83043 Bad Aibling
Tel. 0 80 61 / 9 39 42 63
ontakt@cafelottebar.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 8.00 – 18.00 Uhr, Do. bis 24.00 Uhr geöffnet
Sonn- und Feiertag 9.00 – 18.00 Uhr



MANGFALLCUP 2018

Impressionen



“WIR”
bringen Licht
in jedes Haus



mathe
Elektrotechnik

Ausführungen sämtlicher
Reparaturen und Installationen

- Haushalt und Küchengeräte
- Installation von Neu- u. Umbauten
- Beleuchtungen
- Warmwassergeräte
- Elektroheizung

ANTON MATHE



Am Sonnenfeld 10 - 83043 Bad Aibling
Tel/Fax: 08061 / 8997 Mobil: 0171 / 6231526

Nächste TUS-Flohmärkte

Sonntag, 16. September

Sonntag, 28. Oktober

Parkplatz Fliegerhalle im Sportpark ab 6 Uhr

Info: 0 80 67 - 9 09 91 78

Geburtstage

Herzliche Gratulation und Glückwünsche

„UNSEREN GEBURTSTAGSKINDERN“ IM SEPTEMBER

07.	Böhm	Hans	20.	Helldobler	Heidi	
07.	Waldschütz	Brigitte	24.	Fischer	Rudolf	(60.)
09.	Brunner	Stephan	24.	Schirmann	Heinz	
09.	Palm	Arnold	27.	Sigl	Hans	
12.	Hartmann	Christoph	27.	Witting	Axel	
14.	Krasniqi	Fidan	28.	Henning	Manfred	
15.	Wengert	Uwe	28.	Hopf	Daniel	
19.	Schwarzenberger	Hans				

Ein herzliches Dankeschön!

Die Sparte Fußball bedankt sich bei allen Firmen und Inserenten, die durch ihre Anzeige im „Kleeblatt“ einen wesentlichen Beitrag zur Finanzierung unserer Ausgaben leisten. Wir bitten alle Mitglieder und Freunde des Vereins, bei ihren Einkäufen die inserierenden Firmen verstärkt zu berücksichtigen.

IMPRESSUM:

Herausgeber: TuS Bad Aibling 1861 e.V., Sparte Fußball und Media Service Haßler
Redaktion: Spartenleiter Lukas Kunze (Tel. 08061/30853)
Inserationen: Andreas Wegscheider (Tel. 08031/463902), Walter Braun (Tel. 08061-8722)
Titelbilder: TuS Bad Aibling 1861 e.V., Sparte Fußball
Drucklegung: Media Service Haßler, 83052 Bruckmühl, Albert-Mayer-Str. 7, E-Mail: jfh1952@web.de
Satz/Layout: Media Service Haßler, 83052 Bruckmühl, Albert-Mayer-Str. 7, E-Mail: jfh1952@web.de

Copyright ©2018: Für den Inhalt der Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Die Wiedergabe von Textteilen, Fotos oder Inseraten – auch auszugsweise – ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers gestattet.